

# ГОРД ЗНАМЯ

ВКП(б)-лэн Пудемской райкомезлэн но РИК-лэн органзы

## Колхоз'ёсысь трудовой дисциплинаез юнматон

1933 аре Днепропетровской области делегацияез принять карыса, Сталин эш вераз:

„И если ваньмыз колхозник'ёс, — ваньмыз, а не только тросэз, — ужазы ке честной, — колхоз'ёс завалиться кариськозы продуктаосын, соос завалиться кариськозы котыкыче добраен и асьме странама луоз мир'ын самой узыр странаен“.

Та кыл'ёсын пус'е мын колхозной строез юнматон понна, колхоз'ёслэн но колхозник'ёслэн сясыкаясконзы понна нюр'ясконлэн быдэс программаез. Общественной социалистической хозяйствойн котыкуд солэн учасникезлэн сознательной ужамез определеть каре ваньзэ. Социализм уг чиде лодырничествоез, со лэсь'ёське труд вылын, социализм но труд — люкыны луонтэмесь. Колхозын честной труд — зажиточной улонлэн основной источникез. Та сярысь али убедить кариськизы дас'ёсын миллион'ёс калык'ёс, ибо настоящей, человеческой улонез соос валазы (познали) социализм луэмен, колхоз'ёс луэмен гинэ.

Соин т'ини валамон со негодование, куд'иныз относиться карисько честной колхозник'ёс лодыр'ёслы, дармоед'ёслы, куд'ёсыз вань на колхоз'ёсын, куд'ёсыз туртскэ утыны колхозлэн чотаз, общественной хозяйствойн ужлэсь палэнскыса. Честной колхозник'ёс валало, кычэ ушерб сето колхоз'ёслы та дачник'ёс, валало, что эшшо но успешно мынысал колхозной уж, если ваньмыз колхозник'ёс — ваньмыз, а не только тросэз сетысалзы вань кужымзэс общественной хозяйствойн.

Партия но правительство мыно колхозник'ёслэн желаниосылэн пумитазы. Партиялэн Центральной Комитетезлэн но СССР-лэн Совнаркомезлэн „Колхоз'ёслэсь общественной муз'ем'ёссэс разбазаривать каронлэсь возманлэн мераосыз сярысь“ постановлениязы верамын:

„Соин сэрен, что колхоз'ёсын вань не только честной ужасьёс, куд'ёсыз арскын выработать каро 200-ысен 600-озь но солэсь но уно трудодень, куд'ёсыз луо колхозник'ёслэн подавляющей большинствозы но луо колхозной движенилэн основной кужыменыз, но вань озы ик трудоспособной колхозник'ёслэн ог люкетсы, куд'ыз ар чоже 20-30 трудоденьлэсь трос выработать уг кары, но уло на ляд'ясыкыса колхозник'ёсын и пуко колхозлэн чырты вылаз, — ляд'яно целесообразноен установить карыны 1939 арысен котыкуд трудоспособной колхозник но колхозница понна ар чоже трудоденьэслэсь обязательной минимумзэс“.

Озыен, колхоз'ёс бсьт'ызы об-

### Пример передовик'ёслэсь басьтоно

Чепца шур в'имен выж лэсьтоннын нуналлы быдэ 150 мурт колхозник'ёс но колхозницаос ужало. Таос пöлысь стахановской амалэн ужась колхозницаос но вань. Тани Люмской сельсоветысь, „Золотая нива“ колхозысь Ушакова К. Д. но Ушакова П. Н. нуналлы нормаэс 180 процентлы быдэ'яло.

общественной хозяйствоез азыланьын юнматон понна нюр'ясыкыны действенной оружие.

Факт'ёс верало ни со сярысь, что со колхозник'ёс, куд'ёсыз уже оз поталлялэ, ужазы пассивно, соос кутско ини зэмос уж котыре. Тани Костромской сельсоветысь, „Костромка“ колхозысь служащейёслэн семьяоссы 7 коркась 1938 арын одйг трудодень но ужамтэ ке вал, али таос ваньзы ужаны потало ни. „Горький“ колхозысь 12 колхозник'ёс ужаны прочэ уг ветло вал, дас котырез ветлыл'ызы тусыз понна гинэ, нош али таос ваньзы ик потало ни ужаны. Таке азинскем'ёс шöд'ёсько мукет колхоз'ёсын но.

Честной колхозник'ёслэн воздествизы, калык'ёс, куд'ёсыз палэнскыл'ызы общественной туалэсь, али султо ни шонер сюресэ. Колхоз'ёс адскымон шöдыны кутскизы, кычэ трудовой резерв'ёсын соос обладать каро, резерв'ёсын куд'ёсыз вполне окымон луо колхозной производствойн но, промышленностьлы но, переселенилы но.

Местной организациослэн руководительёсылэн задачазы — законэз пыртоно улонэ. Совершенно недопустимой позиция, куде руководител'ёс уже потасьтэм'ёслы шуо: — Ну мар, уг пото уже и ладно. Ар эр чоз и соос колхозысь — выбыть к розы — Со шонер уз уы. Задача не сотын, чтобы „выбыть“ карем'ёсыз тросгес мед луозы, а согын, чтобы ваньзэ кыкыны уже, чтобы тодазы вайыны кылемезлы колхозник'ёслы соослэн колхозной обязанностьёсысь сярысь, юнматыны трудовой дисциплинаез но жутыны трудлэсь производительностьэ. Со лумысен партийной но комсомольской организациослэн задачазы — кужмятоно воспитательной ужез, индивидуальной агитацияез, пононо вань кужымез, чтобы сельскохозяйственной артель мед юнмалоз.

Та пумысен ик эшшо но трослы бад'ыма дет'яслиослэн но детплощадкаослэн значенизы. Кышно калыкез, пинало мурт'ёсты пинал'ёсты утялтонэн сэрен луоно жеганлык'ёслэсь мозмытоно. Кылдытоно вань колхоз'ёсын дет'яслиос, детплощадкаос.

Колхоз'ёсын трудовой дисциплинаез юнматон — задача, куд'ыз требовать каре партийной комсомольской организациослэсь нуналмысь сюлмаськемзэс. Та луэ трудящейёсты коммунистической воспитанилэн люкетэз. Асьмеослы кулэ воспитать карыны стойкоесь, самоотверженноеь коммунизм понна нюр'ясыкысьёсты. Асьмеос кылдытоно луиском коммунизмлы достойной луымон трудлэсь производительностьэ.

Тани чош ик Баяранской сельсоветысь „Баяран“ колхозысь Барышников В. А. но Тронин В. П. ужасьёс пöлын трудовой дисциплинаез гинэ куашкато. 16 июне ужан дыр'язы валзэс ютскизы но 3 километр кеме аэроплан учкыны ветл'ызы. Отысь лыктэм беразы ужаны чик оз кутскылэ ни.

КРАСНОАРМЕЕЦ'ЁСЛЭН ГОЖТЭТ'ЁССЫ

## Мирной трудэс зол возьмаськом

„Динамо“ колхозысь колхозник Ельцов Василий Максимович али Красной Армиын служить каре. Та толзэе Ельцов эш ас колхозысьтыз колхозник'ёслы гожтэт гожт'ыз. Тани мар со гожтэ: „Тйлед колхозник'ёс но колхозницаос, мон ыст'ёсько пöсь, дальневосточной, боевой, красноармейской привет. Гожтэтэлэн нырысь чур'ёсаз мон аслэсьтым Красной Армия радын служить каремме, кызы тылэсь тыд доверидэс но армие мыныкум колхозник'ёслэн митингазы басьтэм обязательствоосме быдэ'ясыко со сярысь гожто.“

Красной Армии лыктэм бере, мон дышетскыны кутски. Куде военной ужлэсь техниказэ хоршо но оглично валай, соку глукить карыны кутски. Тй Колхозник'ёс но колхозницаос ужалэ умой, куньмет'й пятилеткалэн планэныз сельской хозяйство азе пукэм задачаосты быдэстон вылысь нюр'яське. Тодыса улэ, что тйлад мирной трудды нуналмысь возьмаське нокуно, но кычэ самурайёсын вормонтэм Красной Армиен.

Асьме колхозысь счетоводмылэн гожтэмез'я, мыным тодмо луиз, что пудо вордоньн трос тырмымтэ интыкосты тйлад вань на. Та тырмым-

тэ интыкосты выжыт'ыз ик быдтон понна та уже честной колхозник'ёсты но колхозницаосты выдвигать каре. Соос пöлын социалистической соревнованиез но стахановской амалэн ужанэз паськыт вöлмытэ! Со сяна, ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэз Сталин эшлэсь арлы быдэ 8 миллиард пуд нянь, шорлыдын вераса 12 - 13 центнер гектарысь басьтон вылысь нюр'яськоно шуыса верамзэ уж вылын быдэстон понна, весь мылкыддэс сётыса нюр'яське. Озы ужаса колхозник'ёслэн но колхозницаослэн улэмзы эшшо но умоялоз“.

Ельцов эшлэсь та гожтэтэс колхозник'ёс но колхозницаос общой собранияын прöработать карызы но, конкретной решение кут'ызы. Колхозын вань уж'ёс'я котыкуд бригадаын, звеноын но нимаз-нимаз колхозник'ёс пöлын социалистической соревнованиез паськыт вöлмытыны. Колхозысь лжеколхозник'ёслы ВКП(б)-лэн ЦК-езлэсь но СССР-лэн Совнаркомезлэсь постановленизэс применять карыны.

Колхозник'ёслэсь но колхозницаослэсь общой собранияын решенизэс колхоз пр вление Ельцов эшлы ыст'ыз.

Семакин.

## ПРИЗЫВЛЫ ДАСЯСЬКЕЛЭ

Рабоче-Крестьянской Красной Армии радын служить карон СССР-ысь граждан'ёслы почетной обязанностен луэ. Таке почетной ужез быдэстыны понна али призыв кутскытчоь кылем дырез 1918—1919 аре вордскем егит пиослы озые использовать карыны кулэ, чтобы ваньмыз призыве лыктэм призывник'ёс Родинамылэсь границаосэ возманы мед яралозы. Со понна кулэ али ик дасясыкыны.

Мон, Пудемской районысь, Чабыровской сельсоветысь, „Молотово“ колхозысь колхозник 1938 аре Красной Армии мынй. Призыв кутскемлэсь азыло Красной Армии мы-

ныны умой дасясыки. Колхозын стахановской амалэн ужай, военной ужез и учать каре. Озы дасясыкыса призывез пумитай но монэ приёмочной комиссия кыл вератэк Красной Армии радэ асьмелэсь Родинамылэсь неприкосновенной границаосэ возманы ыст'ыз.

Пудемской районысь вань допризывник'ёслы мон визиськыськыко: Призыв кутскытчоь умой ужалэ но военной ужез нуналлы быдэ изучать каре. Ваньмыз со тйлед юрттоз Красной Армиын служить карыкуды военной техникаез умой освоить карыны!

Красноармеец Просвернин.

## ПИНАЛ'ЁСЛЫ ЯСЛИОС УСЬТЫЛОНО

„Нылкышно мурт колхозын — бад'ым кужым“ (Сталин). Сталин эшлэсь тазы верамзэ куд-ог колхоз председател'ёс валаса оз вуттэ на, соин ик трос дыр'я пумиськоно луэ таке факт'ёсын: колхоз председател'ы нылкышноосты пинал'ёссылэсь мозмытыны понна ясли усьтоно шуиськод ке, соос пумит'ясыко. Озыен тросэз нылпио нылкышноос, пинал'ёссыс нокутчы кельтыны тодымтэен, колхозэ ужаны но уг ветло.

Ясли усьтыны тужгес ик „Звезда“ колхозлэн председателэз Дмитриев, „Динамовец“ — Мышкин, „Виль скорес“ — Королев но „Труд“ — Потемкин пумит'ясыко, а та колхоз'ёсысь трос колхозницаос уже ветлытэк пинал'ёсынызы гуртын пукыса уло.

„Красные орлы“ колхозын ясли усьтэмын ке но, колхоз председа-

тель Орлов эш яслиез сиён продуктаосын тырмыт обеспечивать уг кары. Пинал'ёссыс яслиын возысь колхозницаос пинал'ёссылы асьсэос нянь но мукет сион-юон нуллоно луыло

Азыпалаз таке положениез чиданы уг луы. Колхоз председател'ёслы ваньмызлы ик малпаськоно, чтобы октон-калтон кампани азелы вань колхоз'ёсын детской яслиос мед ужалозы.

Партилэн но правительстволэн постановленизы артельлэн член'ёсыз араз 80 трудоденьлэсь ичи ужано уг луо. Татысен ик колхоз председател'ёслы малпаськоно, чтобы вань нылпио нылкышноос трудоденьэс ужаны. мед быгатозы шуса, соосты пинал'ёслэсь мозмытоно.

Васильева.

ПИЧИ ФЕЛЬЕТОН

ПОЧТА НО ТЕЛЕФОН

Грузинской ССР-ысь, Тбилисской районьсь Дзэговской школаысь Абрамишвили Мария Алексеевна сельской школаысь пинал'ёсты дышетнын но воспитать кароньын выдающей успех'ёсыз понна, учебной уез отлично пунктэмез понна но деревняын общественной ужын активно участвовать каремез понна СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиуменыз Ленин орденэн наградить каремын.



Суред вылын: М. А. Абрамишвили эш

Улов эшшо но умой луоз на

„Колхоз'ёслэсь общественной муз'ем'ёссэс разбазаривать каралэсь возьманлэн мераосыз сярысь“ ВКП(б)-лэн ЦК-езлэсь но СССР-лэн Совнаркомезлэсь постановленизэс Костромской сельсоветысь, „Костромка“ колхозысь колхозник'ёс обшой собраниын обсудить карыса одобрить каризы. Колхозын честно ужась колхозник'ёс веразы: „Вэль асьме колхозамы но партилэн но правительстволэн со постановлениязы возьматэм нарушениос вань. 1938 ар куспын Семакина, Семакина, Владыкина, Владыкина колхозницаос одйг трудодень но өз ужалэ. Таослэн кузпал'ёссы сельсоветын, МТС-ын, льнозаводын но пожарной командаын ужало. Соин ик соос милемдыс сюдысьёс вань шуыса улылызы“.

Постановлениез обшой собраниын обсудить карем бере, таос колхозын честно ужаны кутскизы. Одйг но прогул'ёслэсьтытэк нуналлы быдэ колхозлэн уяз ужаны ветло.

Таин чош ик вань таёе колхозницаос, куд'ёсыз постановленилэсь значениэ нокизы но валаса уг вутто.

Трефилова Таисия Павловна, трос пинал'ёслэн мумызы, арлы быдэ государстволэсь ссуда басьтэ. Ужаны мыныны коскод ке, бригадирлы со шуэ: „Мынам пинал'ёсылы басьтэм коньдонэ но сиськыны тыр моз“.

Трефиловалэн тазы вераськемез колхозник'ёс но колхозницаос пöлын копак разбить каремын. Али соос колхозын честно но добросовестно ужаса постановлениез уж вылын быдэ'яло. Колхозник'ёс но колхозницаос валазы, что та постановление колхоз'ёсты большевистскоесь но колхозник'ёсты зажиточной улонэ нуыны направить каремын.

И. БУЛДАКОВ.

Телефонисткаос урд ужало шуыса почталэн начальникезлы Максимов эшлы вераськод ке, со вожзэ поттыса куаретыны но мактаськыны кутске. — Тй — шуэ, поймайте, звонить карыны уд быгатыське, собере тйлед телефонисткаос янгыш луо. Тани мон звонить каро, соку ик мыным ответить карозы.— Озы ик луиз. Одйг пол гинэ берыктыз но телефонной трубказ кутыса кулэ луись телефон номерез соединить карыны косыз. Марлы жог быгатыз вераськыны Максимов эш 15 июне ми талэсь историзэ валаса өм вуттэ, а валам 20 июне гинэ.

20 июне чукна телефонистка Лубнина Клавдия дежурить кариз. Та пунктэмын вал телефонисткае дышетыны кутэм муртэз валэктыны, но со ужзэ аналтыса изыны выдэм, ужзэ ученицалы оскем.

Соиз нош ми кадь ик, кызы ми телефонной аппаратмылэсь „каприз'ёссэ“ изучить карыны өм валалэ на, озы ик со выль ужась но телефон дорын пуке вылэм.

Шуки кадь луйгозы пöсьмон редакцилэн телефонэыз радиоузелын ужась звонить кариз. 15 минут'ёс вожен-вожен: Почта! Центральная! шуса кесяськиз. Озы ке но, толкёз өз луы, почта но центральная но куаразэс өз поттылэ. Звонить ка-

рыса киёсыз жадизы но кесяськыса чыртыез чугдйз лэся. Эшсэ, радиоузелын ужасез ик өтёно луиз.

Таиз телефонной аппаратлэсь „каприз'ёссэ“ тодэ вылэм. Кема курадзытэк жöк вылын возен телефонной аппаратлэн пластинкаосаз кортчоген нуртыз но, — „вай табере звонить кар ни— шуиз. Зэм ик, табере почта но центральная шуса кесяськытэк телефон туубкаез пельдораз поныз но, соку ик а вет бастыз.

Со милемдыс но интересовать кариз. Талэсь ми телефонэн звонить карыны дышетыны курум. Со милем кыл но өз вера, 10 минут'ем инструктаж ортчытыз. Табере ваньмы телефонэн звонить карыны быгатыськом ни.

Кытсы ке кулэ луэ ке, оgez кортчога яке усътон кутэ но, телефон вылысь пластинкае нуртыса возе, нош кыктэтйез звонить каре. Шугем ик, конечно, кык кузя звонить карыны но, номыре но уг кар. Но все же Малпаськом, что куке почталэн начальникез Максимов эш телефонисткаослэсь уж эс нуналлы быдэ проверять карылиз ке, ми огнамы но почтае до звониться кариськылыны быгатомы ни. Нош али радиоузелын ужасьлы, телефонэн звонить карыны дыше эмез понна но телефонной аппаратлэсь „каприз'ёссэ“ верам понназ, благодарность ялы ськом.

Б. Иванович.

Монэ Болтачев пöяз

Пудемысь райфинотделлэн Лековаевской сельсовет'я налоговой агентэз Болтачев Степан монэ аслэсьтыз скалзэ колхозник'ёслэн лудоосынызы чош ик възьманы косылйз. „Скалде возьмам понна толэзылы быдэ мон ты-

ныд, Ельцов эш, 10 манет тыро“— шуиз Болтачев. Со тырысь кема дыр ортчиз ни, нош скалзэ возьмам понна Болтачев одйг копейка но өз тыры на.

„Лековай“ колхозлэн пас ухез ЕЛЬЦОВ.

Вунэтэм уж

Лековаевской сельсоветысь Кировлэн нимыныз нимама кохозлэн кивалтйсьёсыз противопожарной уез лыдэ өз бастэ. Колхозлэн кугтаськон шинер, валгид, склад'ёс но теплушкаос дор'ёстйз одйг вуэн бочка но өвёл пунктэмын, озы ик бочкаос пуктылымтэ колхозник'ёслэн гид-куаосазы но.

Премияосты уг сёто

Баяранской сельсоветысь „Планета“ колхозын тулыс кизёнын ударно ужасьёслы 80 манет премия вис'яз вал, нош колхозлэн председателез та премиосты али но өз сёт'я на.

Колхозник.

ЮРЛОВЛЭН—АХМАРОВЛЭН—ХАССЕЛЬЛЭН КОМЕТАЗЫ

Туэ аре 14 апреле уин Удмуртской АССР-ысь Кестым гуртлэн жителез Ахмаров но Удмуртской АССР-ысь ик Воткинской метеорологической станцилэн начальникез С. Юрлов эш огзылэсь-огзы независимо усътызы выль яркит комета. Сутка ортчыса, та комета ик усътэмын вал Норвежской астрономен Хасселен. Копенгагенын Международной астрономической союзлэн Центральной бюроез кометаез Юрлов — Ахмаров — Хассельлэн нимыныз нимама. СССР-ысь наукаослэн Академизылэн Президиумез Юрлов но Ахмаров эш'ёсты премировать карыны пуктыз.



Суред вылын: С. Юрлов.

Джулинской районьсь (Винницкй область, УССР) Терновской шкотаын умой пунктэмын оборонной уж.



Суред вылын: 9 классысь дышеткись оборонной ужысь активистка—көмсомолка Ира Давиденко, со сдать кариз нормаос но бастыз 4 оборонной значек.

Амбулаториын

Нуналлы быдэ районной амбулаторие 30-40 мурт колхозник'ёс, колхозницаос, служащейёс эмьяськыны ветло. Таос лымбыт-лымбыт пукыса дырзэс быдго но нокиче результат бастытэк кошко. Тани 19 июне но озы ик луиз. Чукна 23 мурт гожтызы но 15 мурт кыктэтй врачез воьмано луизы.

Кыктэтй врачлы лыктыны 12 часэ нуназе кулэ ке, со 2 часэ лыктэ. Чукна гожтыськем'ёс 7 мурт кылызы на. Озы тйни 22 мурт врачез Протопопова эшез 2 часозь возьмаса улызы.

Протопопов эш вуэм бере жыны час ортчиз но регистраторша калидоре погыса врачез витыса утысь висысьёслы вераз: „Эш'ёс туннэ прием уг луы, врач али ик вуэ жокам муртэз вскрывать карыны кошкоз“.

Таёе факт'ёс одйг пол гинэ уг луыло, но тае копак выжытытэ порыса быдтон понна, амбулаторилэсь ужзэ умоятон понна райздравлэн заведующоюз Кошурников эш уг сюлмаськы. Г. Баженов.

Врид. редактор—В. Толстиков. Поттысь — Райисполком

Об'явления

С 20-го июня 1939 года в Пудемская Заготпушнина будет производить перерегистрацию всех охотников района и выдачу свидетельств на право охоты по 1-е марта 1940 года со взиманием госпошлины с промысловиков 3 рубля, любителей 5 рублей.

Регистрирующиеся должны пред'явить паспорт (у кого есть) и дать сведения о вооружении (наличие ружей, их система, номер и калибр, кабканов, кроотовок и т. д.)

Кроме того в Заготпункт поступят породистые племенные кролики по 10 р. штука. Желаящие приобрести их, подавайте заявки и заключайте договора, ЗАГОТПУШНИНА.

В Пудемской райсберкассе № 4478 контролером—ревизором Управления Гострудсберкассе и Госкредита Удмуртской АССР тов. Граховым И. И. с 14 июня с.г. производится ревизия.

Просьба с имеющимися жалобами на работников райсберкассе, обращаться письменно и устно лично к тов. Грахову. РАЙСБЕРКАССА.

Терешина П. Т. 223, Терешина Т. С. 236 но Терошина М. Я. 237 номеро Люмской сельпоысь ыштэм членской книжкаосэз ээмен өвёл лыд'яно ни.